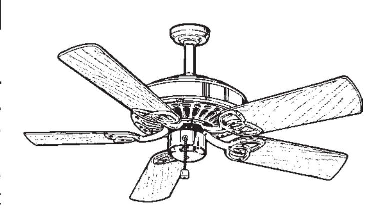
PFMB42 & PFMB52 SERIES CEILING FANS



SERIE PFMB42 Y PFMB52 VENTILADORS DE TECHO



READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

WARNING

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRICAL SHOCK, OR INJURY TO PERSONS, OBSERVE THE FOLLOWING:

1. Use this unit only in the manner intended by the manufacturer. If you have questions, contact the manufacturer at the address or telephone number listed in the warranty.
2. Before servicing or cleaning unit, or installing a light kit, switch power off at service panel and lock service panel to prevent power from being switched on accidentally. When the service disconnecting means cannot be locked, securely fasten a prominent warning device, such as a tag, to the service panel.
3. Installation work and electrical wiring must be done by a qualified person(s) in accordance with all applicable codes and standards, including fire-rated construction codes and standards.
4. If the fan will be mounted to a ceiling box, the box and its support must be able to support the moving weight of the fan (at least 35 lbs.). The box must not twist or work loose. DO NOT USE PLASTIC OUTLET BOXES. **WARNING:** To reduce the risk of fire, electric shock, or personal injury, mount to outlet box marked acceptable for fan support and use mounting screws provided with outlet box.
5. If the fan will be mounted to a ceiling joist, the joist must be able to support the moving weight of the fan (at least 35 lbs.).

The weight of your fan is listed below. The weights of light kits, down rods, and ceiling adapters are listed in the instructions packed with those accessories.

FAN SERIES	
PFMB42	10 lbs. 9 oz.
PFMB52	14 lbs.

6. When cutting or drilling into wall or ceiling, do not damage electrical wiring and other hidden utilities.
7. This unit must be grounded.
8. After installation is complete, make sure that all connections are secure to prevent the fan from falling. Make sure all wire connections are secure, and that there are no exposed conductor strands.
9. **WARNING:** TO REDUCE THE RISK OF PERSONAL INJURY, DO NOT BEND THE BLADE BRACKETS WHEN INSTALLING THE BRACKETS, BALANCING THE BLADES, OR CLEANING THE FAN. DO NOT INSERT FOREIGN OBJECTS IN BETWEEN ROTATING FAN BLADES.
10. Make sure that your installation will not allow the fan to come into contact with any adjacent obstacles such as doors, hanging lamps, etc.
11. If you are installing more than one ceiling fan, do not mix the blade sets.
12. The fan must be mounted with at least 7 feet of clearance between fan blades and floor.

CAUTION

1. To avoid motor bearing damage and noisy and/or unbalanced impellers, keep drywall spray, construction dust, etc. off power unit.
2. Please read specification label on product for further information and requirements.

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

ADVERTENTCIA

PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, GOLPE ELECTRICO, O HERIDA A PERSONAS, OBSERVESE LO SIGUIENTE:

1. Solamente use esta unidad de la manera propuesta por el fabricante. Si tiene alguna pregunta, póngase en contacto con el fabricante en la dirección o teléfono anotados en la garantía.
2. Antes de limpiar o dar servicio a la unidad, o instalar un juego de luces, corte la potencia en el panel de servicio y tránquelo para evitar que ésta resuma accidentalmente. Cuando el dispositivo para desconectar el servicio eléctrico no puede ser cerrado con algún tipo de traba, sujete fuertemente al panel de servicio, una etiqueta de advertencia prominente.
3. El trabajo de instalación y el cableado eléctrico deben de llevarse a cabo por personal calificado de acuerdo con todos los códigos y las normas aplicables, incluyendo los códigos y normas de construcción contra incendios.
4. Si el ventilador va a instalarse en una caja de techo, la caja y su soporte deben ser capaces de soportar el peso del ventilador en movimiento (por lo menos 15.9 kg.). La caja no debe bambolear o zafarse. NO UTILICE LAS CAJAS PLÁSTICAS DEL ENCHUFE. **ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio, golpe electrico, o herida a personas, montelo en caja de techo marcada aceptable para soportar ventilador y uso tornillos de montaje suministran con caja de techo.
5. Si el ventilador va a instalarse en una vigueta de techo la vigueta debe ser capaz de soportar el peso del ventilador en movimiento (por lo menos 15.9 kg.).

A continuación se indica el peso de su ventilador. El peso de los juegos de lámparas, varillas de descenso y adaptadores para cielo raso se lista en las instrucciones que vienen con estos accesorios.

VENTILADOR SERIE	
PFMB42	4.28 kg
PFMB52	6.35 kg

6. Al cortar o taladrar en una pared o cielo raso, no dañe el cableado eléctrico u otras instalaciones no visibles.
7. Esta unidad debe estar conectada a tierra.
8. Después de completar la instalación asegúrese que todas las conexiones están firmes para evitar que el ventilador se caiga. Asegúrese que todas las conexiones de alambres estén bien hechas y que no hay hilos expuestos.
9. **ADVERTENCIA:** PARA DISMINUIR EL PELIGRO DE DAÑOS CORPORALES NO DUEBLE LOS SOPORTES DE LAS ASPAS CUANDO LOS INSTALE, EQUILIBRE LAS ASPAS, O LIMPIE EL VENTILADOR. NO INTRODUZCA OBJETOS EXTRAÑOS ENTRE LAS ASPAS EN MOVIMIENTO.
10. Asegúrese que la instalación permita al ventilador rotar libremente sin tocar ningún obstáculo, tales como puertas, lámparas colgantes, etc.
11. Si va a instalar más de un ventilador no mezcle los juegos de aspas.
12. El ventilador debe instalarse dejando un claro o espacio de por lo menos 213 cm entre el piso y las aspas del ventilador.

PRECAUCION

1. Para evitar daños al cojinete del motor y/o impuldores ruidosos o desequilibrados, mantenga la fuente de potencia lejos de rocíos de pared de yeso, de polvo de construcción, etc.
2. Lea la etiqueta de especificaciones del producto para más información y requisitos.

INSTALLER: Leave this manual with the homeowner. HOMEOWNER: Use and care instructions on page 7.

INSTALADOR: Deje este Manual con el Propietario. PROPIETARIO: Información Sobre el Uso y Cuidado en la Página 7.

UNPACK THE FAN

Unpack fan and check contents. You should receive: (FIG. 1)

1 - Fan motor — Leave motor in box for now. Packing materials will protect housing finish.
1 - Canopy
5 - Blade Brackets
5 - Blades
1 - Downrod
1 - Fan mounting bracket
1 - Plastic bag containing:
  15 - Blade mounting screws
  10 - Blade bracket mounting screws
  1 - Downrod pin
  1 - Cotter pin for downrod pin
  4 - Canopy mounting screws
  3 - Wire nuts
  1 - Wood bead with chain
  2. - Wood Screws

PREPARE THE LOCATION

1. Choose a location for mounting the fan where the blades will be at least 7 feet from the floor. (FIG. 2) Additional clearance can be obtained (FIG. 3) by using the low profile installation described on page 3.
2. TURN OFF POWER AT SERVICE ENTRANCE BEFORE BEGINNING.
3. Check ceiling box. Add additional support, such as a 2x4 between joists, if necessary. Use wood screws to secure ceiling box to building structure. (FIG. 4)

WARNING

DO NOT MOUNT FAN TO CEILING MATERIAL ONLY! TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR PERSONAL INJURY, MOUNT TO CEILING BOX MARKED ACCEPTABLE FOR FAN SUPPORT. THE BOX AND ITS SUPPORT MUST BE ABLE TO SUPPORT THE MOVING WEIGHT OF THE FAN AND LIGHTS (AT LEAST 35 LBS.). THE BOX MUST NOT TWIST OR WORK LOOSE.

4. Fasten fan mounting bracket to ceiling box. Use locking screws provided with outlet box. (FIG. 4)

CAUTION

To reduce the risk of personal injury, use only the two steel locking screws provided with the ceiling box.

5. FOR SLOPED CEILING INSTALLATIONS ONLY: Ball and socket mounting system will work on sloped ceilings up to 22° maximum (rise/run = 5/12) (FIG. 5).

   A ceiling steeper than 22° requires that a mounting surface be constructed.

FIG. 1

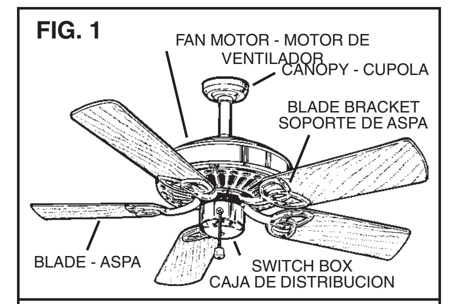


FIG. 2

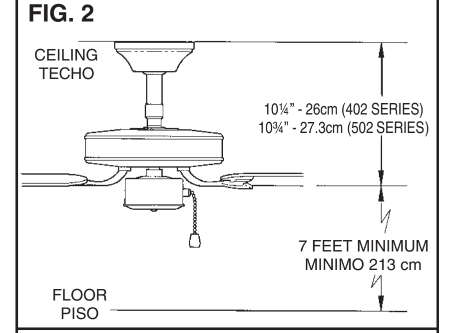
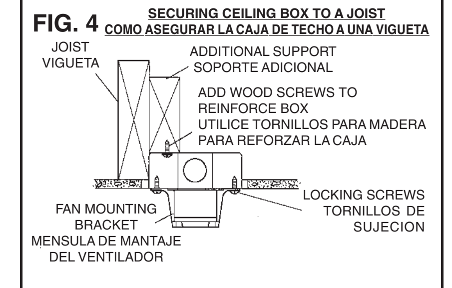


FIG. 3

CEILING
TECHO
7" - 17.8cm (402 SERIES)
7½" - 19.1cm (502 SERIES)
7 FEET MINIMUM
MINIMO 213 cm
FLOOR
PISO

FIG. 4



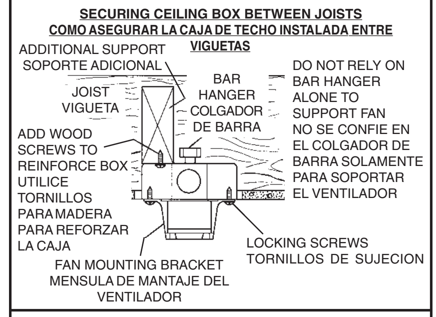
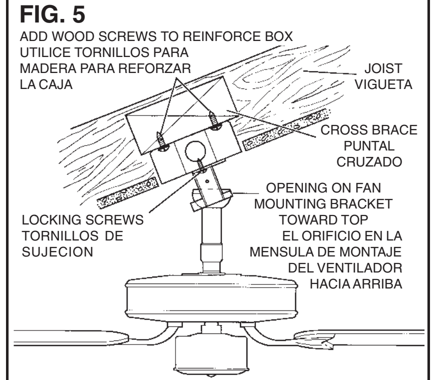


FIG. 5



DESEMPAQUE EL VENTILADOR

Desempaque el ventilador y examine el contenido. Deberá recibir:

1 - Motor de ventilador - No lo saque de la caja ahora-los materiales de relleno protejerán el acabado de la carcasa.
1 - Cúpola
5 - Soportes de las aspas
5 - Aspas
1 - Varilla hueca
1 - Ménsula de montaje de ventilador
1 - Bolsita de plástico que contiene:
  15 - Tornillos para montar las aspas
  10 - Tornillos para asegurar los soportes a las aspas
  1 - Pasador de la varilla
  1 - Clavija hendida para el pasador
  4 - Tornillos para montar la cúpola
  3 - Conectores para alambre
  1 - Esferita de madera con cadena
  2 - Tornillos de madera

PREPARE EL LUGAR

1. Escoja un lugar para instalar el ventilador donde las aspas queden a lo menos a 213 cm del piso. (FIG. 2) Puede conseguirse mayor distancia (FIG. 3) empleando la instalación de perfil bajo que se describe en la página 3.
2. ¡CORTE LA CORRIENTE ELECTRICA EN EL SERVICIO DE ENTRADA ANTES DE COMENZAR EL TRABAJO!
3. Chequee la caja de distribución. Si fuera necesario refúercela agregando maderos 2 x 4 entre las viguetas. Emplee tornillos para madera para asegurar la caja a la estructura del edificío. (FIG. 4)

ADVERTENCIA

¡NO INSTALE EL VENTILADOR SIMPLEMENTE ASEGURANDOLO AL MATERIAL DEL TECHO! PARA DISMINUIR EL PELIGRO DE INCENDIO, SACUDIDA ELECTRICA, O DAÑO CORPORAL, MONTELO EN CAJA DE TECHO MARCADA ACEPTABLE PARA SOPORTAR VENTILADOR. LA CAJA Y SU SOPORTE DEBEN SER CAPACES DE SOPORTAR EL PESO DEL VENTILADOR Y LAS LUCES EN MOVIMIENTO (A LO MENOS 15.9 KG.). LA CAJA N0 DEBE BAMBOLEAR O ZAFARSE.

4. Asegure la ménsula de montaje del ventilador a la caja de techo. Emplee los tornillos de sujeción que vienen con la caja de techo. (FIG. 4)

PRECAUCION

Para reducir el peligro de daño corporal, use solamente los dos tornillos de acero de sujeción que vienen con la caja de techo.

5. Para Instalaciones de Techo Inclinado SOLAMENTE: El sistema de montaje de rótula esférica queda bien en techos inclinados hasta un máximo de 22° (elevación/carrera = 5/12) (FIG. 5.) Un techo inclinado más de 22° requiere la construcción de una superficie de montaje.

INSTALL THE FAN

Downrod Installations Only

1. Turn fan motor on its side so that you can see wires. Leave it in the box for now, so that packing will protect housing finish. Lead wires are long enough to accomodate installations utilizing 48” downrods and must be cut to required length.

CAUTION

DO NOT assemble fan with fan motor in an upright position. Small parts may drop into the motor housing and you may not be able to get them out. Assemble the fan with the fan motor on its side. DO NOT install blades at this time!

2. Place downrod through canopy, then feed wires from top of motor through downrod. (FIG. 6)
3. Align holes in motor coupling with holes in bottom of downrod. Insert downrod pin through downrod.

WARNING

DO NOT FORCE DOWNROD PIN THROUGH DOWNROD - WIRES INSIDE DOWNROD MAY BE DAMAGED.

4. Insert cotter pin through downrod pin and bend ends of cotter pin back so that pin will not fall out. (FIG. 6)
5. Tighten downrod set screws securely. (FIG. 6)
6. Lift fan onto fan mounting bracket. Tab opposite opening on fan mounting bracket should fit into slot on ball. (FIG. 7) Make sure wires are not pinched between ball and fan mounting bracket.

FIG. 6

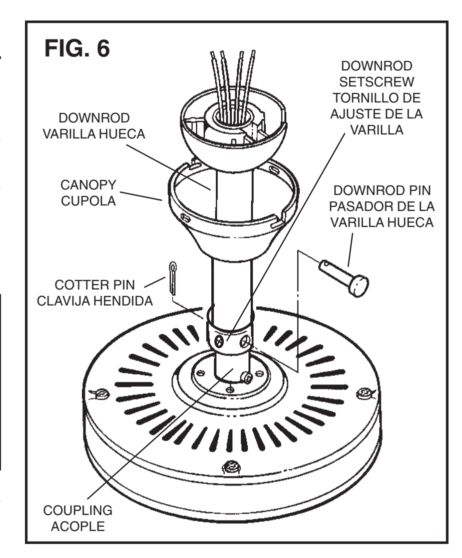
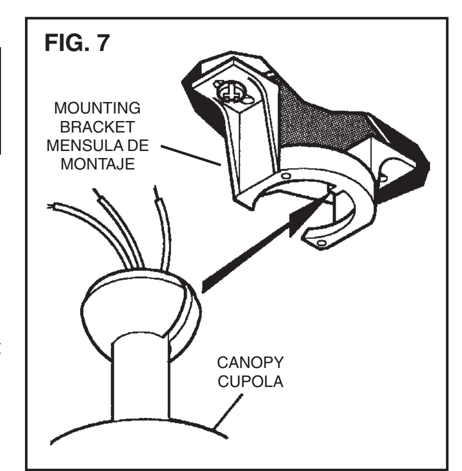


FIG. 7



INSTALE EL VENTILADOR

SOLAMENTE LAS INSTALACIONES DE VARILLA HUECA

1. Dé vuelta el motor y póngalo en el lado que permite ver los alambres. Déjelo por ahora en la caja. El relleno protejerá el acabado de la carcasa. Los conductores eléctricos son suficientemente largos como para permitir instalaciones que llevan varillas huecas de 1219 mm que pueden cortarse al largo requerido.

PRECAUCION

NO ARME el ventilador con el motor en posición vertical. Las piezas pequeñas pueden caerse dentro de la caja del motor de donde es imposible sacarlas. Arme el ventilador con el motor en su costado. ¡NO INSTALE las aspas todavía!

2. Coloque la varilla hueca a través de la cúpola y luego corra los alambres por el tope del motor bacia abajo por dentro de la varilla. (FIG. 6)
3. Alinee los agujeros en el acople del motor con los agujeros en la parte inferior de la varilla. Inserte el pasador a través de la varilla.

ADVERTENCIA

NO FUERCE EL PASADOR A TRAVES DE LA VARILLA - PUEDE PINCHAR LOS ALAMBRES QUE CORREN DENTRO DE LA VARILLA.

4. Inserte la clavija hendida a través del pasador y dueble los extrenos de la clavija para que el pasador no se salga. (FIG. 6)
5. Apriete bien el tornillo de ajuste de la varilla. (FIG. 6)
6. Levante el ventilador y colóquelo en la ménsula de montaje. La uña opuesta al orificio en la ménsula de montaje deberá caber en la ranura de la bola. (FIG. 7) Asegúrese que los alambres no estén pinchados entre la bola y la ménsula de montaje.

INSTALL THE FAN

Low Profile Installations Only

1. Remove canopy bottom cover from the canopy. (FIG. 8)
2. Remove three of the six screws and lock-washers (every other one) securing the motor collar to the top of the fan motor housing. (FIG. 9).
3. Place canopy on top of motor housing, align the three holes and reinstall the three screws. Tighten all three screws securely.
4. Place motor assembly onto mounting bracket. The hole in the canopy should hang on the hook on the mounting bracket. (FIG. 10)
5. Cut motor wires to proper length.
6. After making electrical connections, (See page 5), push canopy up onto mounting bracket and turn motor so slots in canopy engage two screws. (FIG. 11) Tighten both screws, then install two other screws. Tighten all four screws securely.

CAUTION

At least four screws must be used to fasten the canopy/motor assembly to the mounting bracket.

FIG. 8

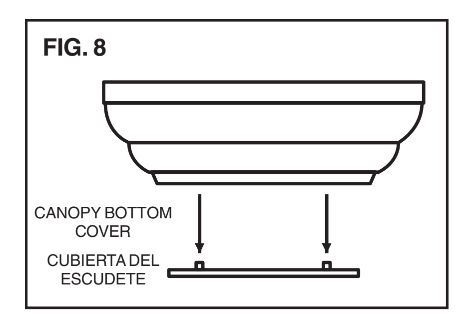


FIG. 9

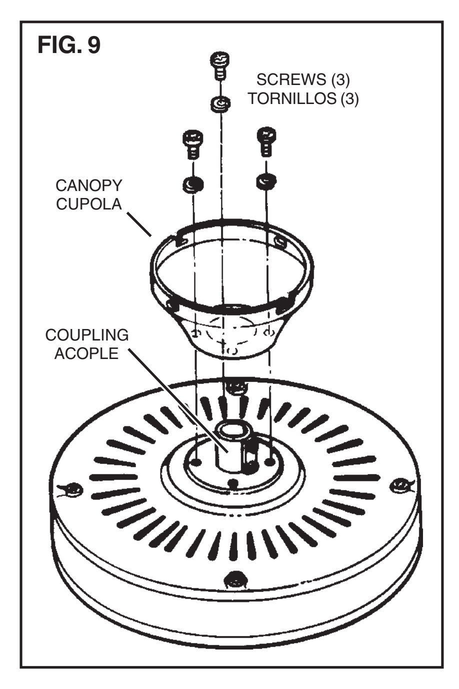


FIG. 10

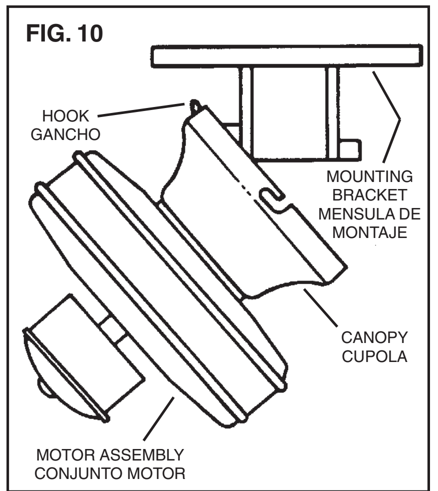
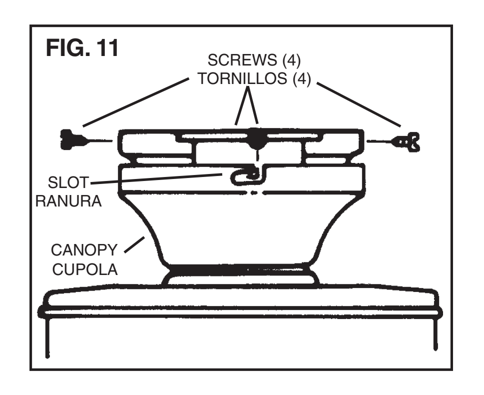


FIG. 11



INSTALE EL VENTILADOR

Instalaciones de bajo perfil solamente

1. Qute la cubierta del escudete del escudete. (FIG. 8)
2. Remover tres de los seis tornillos y arandelas de seguirdad (dejando uno por medio) asegurando el collarín del motor localizado en la parte superior de la cubierta del motor. (FIG. 9)
3. Coloque la cúpola en el tope de la carcasa del motor, alinee los tres agujeros y reponga los cuatro tornillos. Apriete bien todos los tres tornillos.
4. Coloque el conjunto motor en la ménsula de montaje. El hueco de la cúpola deberá insertar en el gancho de la ménsula de montaje. (FIG. 10)
5. Corte los alambres del motor al largo requerido.
6. Después de hacer las conexiones eléctricas (vea la pág. 5) empuje la cúpola hacia la ménsula de montaje y dé vuelta el motor hasta que la ranura de la cúpola enganche los dos tornillos. (FIG. 11) Apriete ambos tornillos y luego instale los otros dos tornillos. Apriete bien los cuatro tornillos.

PRECAUCION

Por lo menos cuatro tornillos deben usarse para sujetar el conjunto cúpola/motor a la ménsula de montaje.

WIRE THE FAN

1. Use the plastic bag that the fan motor was packaged in to cover up the top of the motor to prevent small parts from falling into the motor housing.

WARNING

TURN OFF ELECTIC POWER AT SERVICE ENTRANCE BEFORE MAKING ELECTRICAL CONNECTIONS OR INSTALLING A LIGHT KIT.

2. Make electrical connections. (FIG. 12) Wire black to black, white to white, and green to house ground using proper connections. FAN MUST BE GROUNDED. All splices and wires should be pushed back into ceiling box so they will not be pinched or cut by canopy. After making the wire connections, the wires should be spread apart with the grounded conductor (white) and the equipment-grounding conductor (green) on one side of the ceiling box and the ungrounded conductors on the other side of the ceiling box.

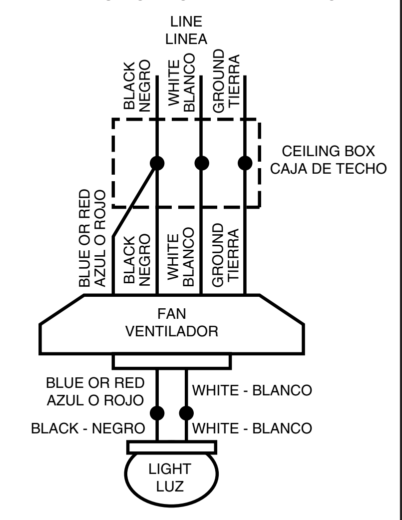
NOTE

Red or Blue wire is for optional light kit.

3. Fasten canopy to fan mounting bracket with four screws. (FIG. 11) Remove the plastic bag from around the fan.

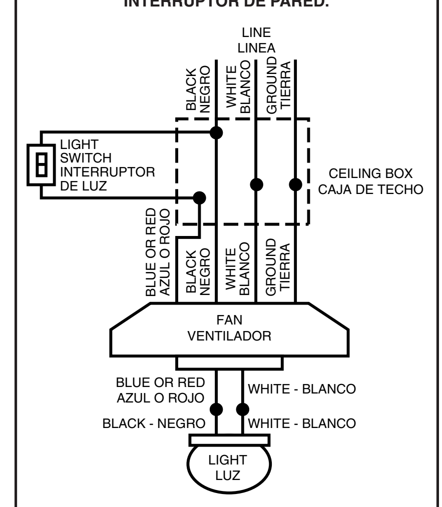
FIG. 12

FAN CONTROLLED BY PULL CHAIN SWITCH. LIGHT CONTROLLED BY PULL CHAIN SWITCH. VENTILADOR CONTROLADO POR INTERRUPTOR A CADENILLA DE TIRO. LUZ CONTROLADA POR INTERRUPTOR A CADENILLA DE TIRO.

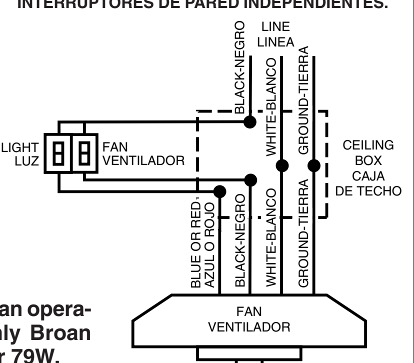


Do not connect RED or BLUE if light is not installed.
Wire nut end of RED or BLUE wire.
No conecte el ROJO o AZUL si no ha instalado la luz.
El conector va al final del alambre ROJO o AZUL.

FAN CONTROLLED BY PULL CHAIN SWITCH. LIGHT CONTROLLED BY WALL SWITCH. VENTILADOR CONTROLADO POR INTERRUPTOR A CADENA DE TIRO. LUZ CONTROLADA POR INTERRUPTOR DE PARED.



FAN AND LIGHT CONTROLLED BY INDEPENDENT WALL SWITCHES. VENTILADOR Y LUZ CONTROLADOS POR INTERRUPTORES DE PARED INDEPENDIENTES.



NOTE: If variable speed fan operation is desired - use only Broan Models 78V, 78W, 79V, or 79W.

NOTA: Si se desea un ventilador de velocidad variable - use solamente los Modelos Broan 78V, 78W, 79V, o 79W.

HAGA LAS CONEXIONES ELECTRICAS

1. Use la bolsa de plástico en que vino el motor para cubrir la parte superior del motor a fin de evitar que las piezas pequeñas caigan dentro.

ADVERTENCIA

CORTE LA CORRIENTE ELECTRICA EN EL SERVICIO DE ENTRADA ANTES DE HACER LAS CONEXIONES ELECTRICAS O INSTALAR LAS LUCES.

2. Haga las conexiones eléctricas. (FIG. 12) Conductor negro a conductor negro, blanco a blanco, y verde a tierra de la casa empleando las conexiones correctas. EL VENTILADOR DEBE CONECTARSE A TIERRA. Todos los empalmes y conductores deberán empujarse dentro de la caja de techo para que la cúpola no los pinche o corte. Después de hacer las conexiones, los alambres deberán separarse poniendo en un lado de la caja de techo el conductor a tierra (blanco) y el conductor a tierra del equipo (verde) y en el otro lado de la caja los conductores sin conexión a tierra.

NOTA

El conductor rojo o azul es para el juego de luces opcionales.

3. Asegure la cúpola a la ménsula de montaje del ventilador con cuatro tornillos. (FIG. 11) Quite la bolsa de plástico de alrededor del ventilador.

INSTALL THE FAN BLADES

1. Fasten blades to blade brackets. Make sure that blade mounting screws are tightened firmly into blade backets. (FIG. 13)
2. Fasten blade brackets to fan motor. Tighten blade bracket mounting screws firmly. (FIG. 13)

CAUTION

The blades and blade brackets have been carefully balanced to prevent wobble when the fan is operating. Handle blades and brackets carefully to avoid bending them. Bent blade brackets are the primary cause of fan wobble.

3. Install optional light kit at this time. Follow the instructions packed with the kit. USE ONLY A U.L. LISTED LIGHT KIT MARKED FOR USE WITH THIS CEILING FAN MODEL.
4. Turn on power and check operation of fan and light kit, if fan is so equipped.

BLADE BALANCING INFORMATION

All blades are grouped by weight. Natural woods vary in density, which could cause the fan to wobble slightly, even though all blades are weight-matched. The procedures listed below should eliminate any wobble.

1. Make sure that all blades are screwed firmly to blade brackets.
2. Make sure that all blade brackets are screwed firmly to fan motor.
3. If fan is equipped with light kit, make sure that fitter is screwed firmly into switch box cover. Center shade in fitter by adjusting thumbscrews.
4. If the previous steps do not eliminate the wobble, the problem is possibly a bent blade bracket or a warped blade. This can be determined by viewing each blade at its outer edge with the fan running. A blade out of alignment will be easy to see - there will be differences in height at the blade tips while the fan is running. Remember that stopping the blades suddenly with your hand will probably bend the blade bracket. A bent blade bracket or a warped blade must be replaced. Contact your Broan representitive for replacement.
5. If the previous step does not reveal a bent blade bracket or a warped blade, it may be possible to eliminate any wobble by interchanging the blade/blade bracket assemblies as shown. Follow the order shown and check for wobble after each switch. (FIG. 14)

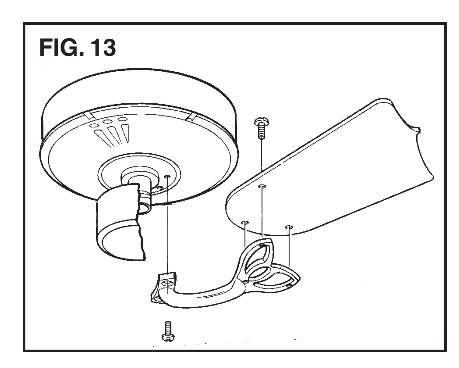


FIG. 13

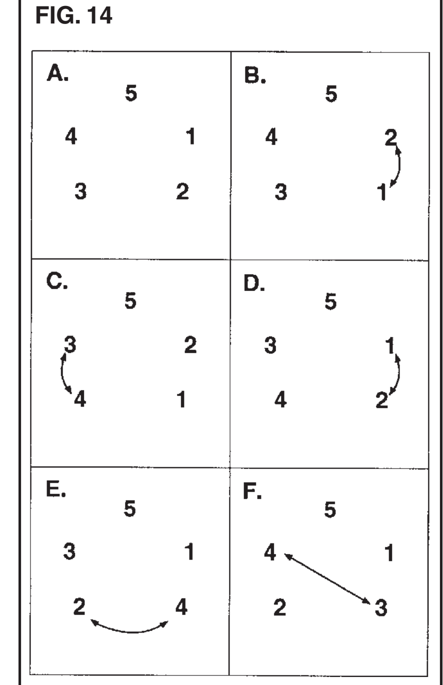


FIG. 14

INSTALE LAS ASPAS DEL VENTILADOR

1. Asegure las aspas a sus soportes. Asegúrese que los tornillos de montaje de las aspas estén firmemente apretados dentro de los soportes. (FIG.13)
2. Asegure los soportes al motor del ventilador. Apriete bien los tornillos de montaje. (FIG. 13)

PRECAUCION

Las aspas y los soportes se han equilibrado con cuidado para evitar el bamboleo cuando funciona el ventilador. Maneje las aspas y soportes cuidadosamente para no torcerlos. Soportes torcidos son la causa principal del bamboleo del ventilador.

3. Instale ahora el juego de luces opcionales. Siga las instrucciones que vienen con el juego. USE SOLAMENTE UN JUEGO DE LUCES DE LISTA U.L. INDICADO PARA USARSE CON ESTE MODELO DE VENTILADOR DE TECHO.
4. Conecte la electricidad y chequee el funcionamiento del ventilador y el juego de luces si el ventilador lleva luces.

INFORMACION SOBRE LA MANERA DE EQUILIBRAR LAS ASPAS

Todas las aspas se agrupan por peso. Las maderas naturales varían en densidad, lo cual puede hacer que el ventilador bambolee ligeramente pese a que todas las aspas concuerdan en peso. El procedimiento indicado abajo eliminará el bamboleo.

1. Asegúrese que todas las aspas estén bien atornilladas a los soportes.
2. Asegúrese que todos los soportes estén bien atornillados al motor.
3. Si el ventilador lleva luces asegúrese que el adaptador esté firmemente atornillado a la tapa de la caja del interruptor. Centre la pantalla ajustando los tornillos de apriete manual.
4. Si el procedimiento indicado arriba no elimina el bamboleo, el problema posiblemente se debe a un soporte de aspa torcido o a una aspa deformada. Esto puede determinarse mirando el borde exterior de cada aspa con el ventilador en funcionamiento. Una aspa desalineada se ve fácilmente - se notará diferencias en la altura en las puntas de la aspa mientras funciona el ventilador. Recuerde Ud. que si para las aspas repentinamente con la mano ello probablemente torcerá el soporte. Un soporte torcido o una aspa alabeada deben reemplazarse. Póngase en contacto con el Representante de Broan con respecto al reemplazo.
5. Si el procedimiento anterior no descubre un soporte torcido o una aspa alabeada es posible eliminar el alabeo intercambiando la posición de los conjuntos de aspa/aspa soporte como se muestra. Siga el orden indicado y vea si hay alabeo después de cada intercambio. (FIG. 14)

USE AND CARE

OPERATING INSTRUCTIONS

1. The operating sequence for the pull chain switch is OFF - HIGH - MEDIUM - LOW.
2. Push the slide switch one way for upward air movement and the other way for downward air movement.

WARM WEATHER OPERATION

Air flow direction - Downward
Speed - Medium to High
In warmer weather, your ceiling fan will let you reduce your use of air conditioning by keeping the air moving to help you feel cooler and more comfortable.

COOL WEATHER OPERATION

Air flow direction - Upward
Speed - The exact speed will depend on the size of the room, the number of fans, the ceiling height, etc. Fan speed should be fast enough to break up air stratification in the room, but slow enough so as not to create a breeze.
In cooler weather, an upward air flow reduces drafts while moving warmer air off the ceiling.

CLEANING

1. Periodic cleaning of your ceiling fan is the only maintenance that is needed.
2. The housing is sealed with a lacquer to prevent any discoloration or tarnishing. Therefore, use only a soft cloth or brush to avoid scratching the finish. DO NOT USE SCOURING POWDERS, HARSH ALKALIS OR DISHWASHING DETERGENTS.
   Do not use water when cleaning your ceiling fan. Water could damage the motor or the wood blades and could cause an electric shock.
3. You may wish to occasionally apply a light coat of furniture polish to the wood blades to protect and enhance their beauty.
4. The fan motor is equipped with permanently lubricated ball bearings, and will never need oiling.

PROBLEM SOLVER

PROBLEM: FAN WILL NOT START

1. Check fuse or circuit breaker and replace or reset if necessary.
2. Check that pull chain switch is on and that slide switch is either all the way to one side or the other.
3. Turn off electrical power at the service entrance. Check all wiring connections in ceiling box. Remove switch box cover and check all wire connections inside switch box.

PROBLEM: FAN IS EXCESSIVELY NOISY

1. Check all screws in fan assembly. Make sure that they are properly seated and tight.
2. Check fan mounting bracket to make sure that it is correctly installed and is tight.
3. Check to make sure that light kit fitter is tight and all shades are installed properly and are tight. DO NOT use pliers to tighten shade screws.

USO Y CUIDADO

INSTRUCCIONES DE OPERACION

1. El orden de operación del interruptor a cadena de tiro es APAGADO-ALTO-MEDIANO-BAJO.
2. Empuje el interruptor corredizo hacia un lado para dirigir el movimiento del aire hacia arriba y hacia el otro lado para mover el aire hacia abajo.

OPERACION EN TIEMPO CALIENTE

Dirección de la Corriente de Aire - Hacia Abajo
Velocidad - Mediana a Alta
En tiempo caliente su ventilador de techo le permitirá reducir el uso del acondicionador de aire manteniendo el aire en movimiento para ayudarle a sentirse más fresco y más cómodo.

OPERACION EN TIEMPO FRESCO

Dirección de la Corriente de Aire - Hacia Arriba
Velocidad - La velocidad exacta dependerá del tamaño del cuarto, el número de ventiladores, la altura del techo, etc. La velocidad del ventilador deberá ser suficientemente rápida para romper la estratificación del aire en el cuarto pero suficientemente lenta para no crear una brisa.
En tiempo fresco una corriente de aire hacia arriba reduce las ráfagas mientras desplaza el aire caliente del techo.

LIMPIEZA

1. La limpieza periódica del ventilador es el único servicio de mantenimiento que se necesita.
2. La carcasa viene sellada con una laca que impide el descoloramiento o las manchas. Por lo tanto, emplee solamente un trapo suave o cepillo a fin de no rayar el acabado. NO EMPLEE POLVOS PARA FREGAR, ALCALINOS FUERTES O DETERGENTES LAVAPLATOS.
   No use agua para limpiar su ventilador. El agua puede arruinar el motor o las aspas de madera aparte de darle un sacudón eléctrico.
3. Si desea puede de vez en cuando aplicar una capa ligera de lustre para madera a las aspas como protección y para dar realce a su belleza.
4. El motor del ventilador está provisto de conjinetes de bola de lubricación permanente.

COMO SOLUCIONAR PROBLEMAS

PROBLEMA: EL VENTILADOR NO FUNCIONA

1. Chequee el fusible o cortacircuitos y reemplácelo o reajústelo según sea necesario.
2. Vea que el interruptor a cadena de tiro esté conectado o que el interruptor corredizo esté corrido completamente hacia un lado o hacia el otro.
3. Corte la corriente eléctrica en el servicio de entrada. Chequee todas las conexiones del alambrado en la caja de techo. Quite la tapa de la caja y verifique todas conexiones dentro de la caja.

PROBLEMA : EL VENTILADOR HACE MUCHO RUIDO

1. Chequee el ajuste de todos los tornillos en el conjunto ventilador. Asegúrese que estén bien sentados y apretados.
2. Chequee la ménsula de montaje para cerciorarse de que está instalada correctamente y apretada.
3. Cerciórese de que el adaptador de las luces está apretado y todas las pantallas están bien instaladas y apretadas. NO use alicates para apretar los tornillos de las pantallas.

SERVICE PARTS

DESCRIPTION	QTY.	PFMB42AB ANTIQUE BRASS	PFMB42BR POLISHED BRASS	PFMB42WB WHITE/ POLISHED BRASS	PFMB42WH WHITE	PFMB52AB ANTIQUE BRASS	PFMB52BR POLISHED BRASS	PFMB52WB WHITE/ POLISHED BRASS	PFMB52WH WHITE
MOUNTING BRACKET	1	99524539	99524539	99524539	99524539	99524539	99524539	99524539	99524539
CANOPY	1	99524542	99524541	99524541	99524540	99524542	99524541	99524540	99524540
DOWNROD W/BALL	1	99524545	99524544	99524544	99524543	99524545	99524544	99524543	99524543
BLADE BRACKET SET (5)	1	99524580	99524579	99524578	99524578	99524583	99524582	99524582	99524581
BLADE SET (5)	1	99524584	99524584	99524585	99524585	99524586	99524586	99524587	99524587
REVERSING SWITCH	1	99524466	99524466	99524466	99524466	99524466	99524466	99524466	99524466
WOOD BEAD W/CHAIN	1	99524467	99524468	99524469	99524469	99524467	99524468	99524469	99524469
PULL CHAIN SWITCH	1	99524470	99524471	99524471	99524471	99524470	99524471	99524471	99524471
COVER, SWITCH BOX	1	99524474	99524473	99524473	99524472	99524538	99524537	99524537	99524536
PLUG, SWITCH BOX COVER	1	99524477	99524476	99524476	99524475	99524477	99524476	99524476	99524475
CAPACITOR	1	99524478	99524478	99524478	99524478	99524479	99524479	99524479	99524479
PARTS BAG	1	99524548	99524547	99524546	99524546	99524548	99524547	99524546	99524546

PIEZAS DE SERVICIO

DESCRIPCION	CNTD.	PFMB42AB BRONCEADO ANTIGO	PFMB42BR BRONCEADO PULIDO	PFMB42WB BLANCO/ BRONCEADO PULIDO	PFMB42WH BLANCO	PFMB52AB BRONCEADO ANTIGO	PFMB52BR BRONCEADO PULIDO	PFMB52WB BLANCO/ BRONCEADO PULIDO	PFMB52WH BLANCO
MÉNSULA DE MONTAJE	1	99524539	99524539	99524539	99524539	99524539	99524539	99524539	99524539
CASQUETE	1	99524542	99524541	99524541	99524540	99524542	99524541	99524540	99524540
BARRA DESCENDENTE CON BOLA	1	99524545	99524544	99524544	99524543	99524545	99524544	99524543	99524543
JUEGO DE SOPORTAPALETA (5)	1	99524580	99524579	99524578	99524578	99524583	99524582	99524582	99524581
JUEGO DE PALETAS (5)	1	99524584	99524584	99524585	99524585	99524586	99524586	99524587	99524587
INTERRUPTOR INVERSOR	1	99524466	99524466	99524466	99524466	99524466	99524466	99524466	99524466
GOTA DE MADERA CON CADENILLA	1	99524467	99524468	99524469	99524469	99524467	99524468	99524469	99524469
INTERRRUPTOR DE CADENILLA DE TIRO	1	99524470	99524471	99524471	99524471	99524470	99524471	99524471	99524471
TAPA DE CAJA INTERRUPTOR	1	99524474	99524473	99524473	99524472	99524538	99524537	99524537	99524536
TAPON DE CAJA	1	99524477	99524476	99524476	99524475	99524477	99524476	99524476	99524475
CONDENSADOR	1	99524478	99524478	99524478	99524478	99524479	99524479	99524479	99524479
BOLSITA DE PARTES	1	99524548	99524547	99524546	99524546	99524548	99524547	99524546	99524546